

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Der Bereich um das Standwaschbecken kann rutschig werden, insbesondere wenn es nass ist. Seien Sie vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.	The area around the pedestal sink can become slippery, especially when wet. Be careful to avoid falls.	La zone autour du lavabo sur colonne peut devenir glissante, surtout lorsqu'elle est mouillée. Soyez prudent pour éviter les chutes.	L'area attorno al lavabo su colonna può diventare scivolosa, soprattutto quando è bagnata. Fare attenzione a evitare cadute.	Het gebied rond de gootsteen op het voetstuk kan glad worden, vooral als het nat is. Wees voorzichtig om vallen te voorkomen.	El área alrededor del lavabo con pedestal puede volverse resbaladiza, especialmente cuando está mojada. Tenga cuidado para evitar caídas.	Oblast kolem dřezu na podstavci může být kluzká, zvláště když je mokrá. Dávejte pozor, abyste se vyhnuli pádům.	Područje oko umivaonika na postolju može postati sklisko, osobito kada je mokro. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	Območje okoli umivalnika na podstavku lahko postane spolzko, še posebej, če je mokro. Pazite, da se izognete padcem.	A mosogató talapzata körüli terület csúszóssá válhat, különösen, ha nedves. Legyen óvatos, nehogy leessen.
Das Standwaschbecken hat eine maximale Tragfähigkeit. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden.	The pedestal sink has a maximum load capacity. Do not exceed this weight limit to avoid the risk of breakage.	Le lavabo sur colonne a une capacité de charge maximale. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter les risques de casse.	Il lavello su colonna ha una capacità di carico massima. Non superare questo limite di peso per evitare il rischio di rottura.	De voetstukspoelbak heeft een maximaal draagvermogen. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om het risico op breuk te voorkomen.	El fregadero de pedestal tiene una capacidad de carga máxima. No exceda este límite de peso para evitar el riesgo de rotura.	Podstavec dřez má maximální nosnost. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste předešli riziku rozbití.	Sudoper na postolju ima maksimalnu nosivost. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	Umivalnik na podstavku ima maksimalno nosilnost. Ne prekoračite te omejitve teže, da se izognete nevarnosti zloma.	Az állványos mosogató maximális teherbírású. A törés kockázatának elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit heißen Gegenständen wie Haarglättern oder brennenden Kerzen, um Hitzeschäden am Standwaschbecken zu verhindern.	Avoid direct contact with hot objects such as hair straighteners or burning candles to prevent heat damage to the pedestal sink.	Pour éviter d'endommager le lavabo sur colonne par la chaleur, évitez tout contact direct avec des objets chauds tels qu'un fer à lisser ou des bougies allumées.	Per evitare danni da calore al lavello su colonna, evitare il contatto diretto con oggetti caldi come piastre per capelli o candele accese.	Om schade door hitte aan de voetstugootsteen te voorkomen, dient u direct contact met hete voorwerpen zoals stijltangen of brandende kaarsen te vermijden.	Para evitar daños por calor en el fregadero de pedestal, evite el contacto directo con objetos calientes como planchas de pelo o velas encendidas.	Abyste zabránili tepelnému poškození dřezu na podstavci, vyhněte se přímému kontaktu s horkými předměty, jako jsou žehličky na vlasy nebo zapálené svíčky.	Kako biste spriječili oštećenje sudopera toplotom, izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima poput pegle za kosu ili upaljenih svijeća.	Da preprečite toplotne poškodbe umivalnika, se izogibajte neposrednemu stiku z vročimi predmeti, kot so likalnik za lase ali prižgane sveče.	mosogató talapzatának hőkárosodásának elkerülése érdekében kerülje a közvetlen érintkezést forró tárgyakkal, például hajvasalókkal vagy égő gyertyákkal.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Wasserhahns und beheben Sie Undichtigkeiten oder andere Probleme sofort, um Schäden am Standwaschbecken zu vermeiden.	Check the condition of the faucet regularly and fix any leaks or other problems immediately to avoid damage to the pedestal sink.	Vérifiez régulièrement l'état du robinet et corrigez immédiatement toute fuite ou autre problème pour éviter d'endommager le lavabo sur colonne.	Controllare regolarmente le condizioni del rubinetto e correggere immediatamente eventuali perdite o altri problemi per evitare danni al lavello a colonna.	Controleer regelmatig de staat van de kraan en corrigeer eventuele lekkages of andere problemen onmiddellijk om schade aan de wastafel op voetstuk te voorkomen.	Verifique periódicamente el estado del grifo y corrija cualquier fuga u otro problema de inmediato para evitar daños al fregadero de pedestal.	Pravidelně kontrolujte stav baterie a okamžitě opravte případné netěsnosti nebo jiné problémy, aby nedošlo k poškození dřezu na podstavci.	Redovito provjeravajte stanje slavine i odmah otklonite curenje ili druge probleme kako biste izbjegli oštećenje sudopera na postolju.	Redno preverjajte stanje pipe in takoj odpravite morebitna puščanja ali druge težave, da se izognete poškodbam umivalnika na podstavku.	Rendszeresen ellenőrizze a csap állapotát, és azonnal javítsa ki a szivárgást vagy egyéb problémát, hogy elkerülje a mosogató talapzatának sérülését.
Halten Sie Kinder vom Standwaschbecken fern, um Verletzungen oder Unfälle zu verhindern. Kinder sollten das Standwaschbecken nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.	To prevent injuries or accidents, keep children away from the pedestal sink. Children should only use the pedestal sink under adult supervision.	Gardez les enfants éloignés du lavabo sur colonne pour éviter les blessures ou les accidents. Les enfants ne doivent utiliser le lavabo sur colonne que sous la surveillance d'un adulte.	Tenere i bambini lontani dal lavello su colonna per evitare lesioni o incidenti. I bambini devono utilizzare il lavandino su colonna solo sotto la supervisione di un adulto.	Houd kinderen uit de buurt van de gootsteen op het voetstuk om letsel of ongelukken te voorkomen. Kinderen mogen de voetstugootsteen alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.	Mantenga a los niños alejados del fregadero con pedestal para evitar lesiones o accidentes. Los niños sólo deben utilizar el lavabo de pedestal bajo la supervisión de un adulto.	Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od umyvadla na podstavci, abyste předešli zraněním nebo nehodám. Děti by měly umyvadlo na podstavci používat pouze pod dohledem dospělé osoby.	Držite djecu dalje od sudopera na postolju kako biste spriječili ozljede ili nesreće. Djeca bi trebala koristiti sudoper na postolju samo pod nadzorom odrasle osobe.	Otroke ne približujte umivalniku na podstavku, da preprečite poškodbe ali nesreče. Otroci naj uporabljajo umivalnik samo pod nadzorom odrasle osebe.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a mosogató talapzatától. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a talapzatú mosogatót.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.